

# 時報

EASTERN TIMES.

分貳洋大售張大三今天

時報 二千零七十八號  
宣統二年二月廿一日  
西歷一千九百零三年三月廿一號  
去年今日

南洋商報第一期出版廣告  
本報自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

通問報廣告  
本報自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

中外要聞  
本報自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

上海老九章顧綢緞莊  
本莊自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

信益保險公司賠款異常迅速  
本公司自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

進社附設中學  
本校自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

施子英離職廣告  
本人自二月廿一日起改為每日出版除禮拜外每日均有報紙送報處取閱如欲訂閱者請向本報或各埠分銷處接洽

北洋漢口實業有限公司訂期開股東常會廣告  
本公司定於三月十五日召開股東常會請各股東屆時出席

郵傳部電政局招考電報生廣告  
本局定於三月十五日招考電報生凡有志報考者請向本局報名

集益保商票頭彩四十萬元  
本商會定於三月十五日開彩頭彩四十萬元請各商民踴躍購買

衛生注意  
本報為維護公眾健康起見特刊此廣告請各商民注意衛生

經理奉天撫順煤礦分銷廣告  
本礦定於三月十五日開股東常會並選舉董事

奏辦京師自來水有限公司訂期開股東常會並選舉董事  
本公司定於三月十五日召開股東常會請各股東屆時出席

漢冶萍總公司照章發息廣告  
本公司定於三月十五日發付股息請各股東屆時領取

開國五十年史發售廣告  
本史為紀念開國五十年特刊此廣告請各商民踴躍購買

國風報與中國目前諸大問題  
本報為探討中國目前諸大問題特刊此廣告請各商民踴躍購買

衛生注意  
本報為維護公眾健康起見特刊此廣告請各商民注意衛生









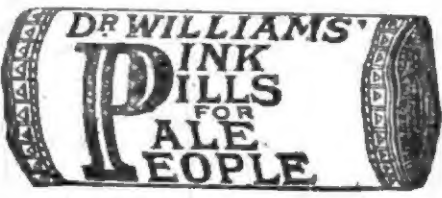


壽同山岳



長春吳  
萃英先  
生之母  
爲韋廉  
士大醫  
生紅色  
補丸所  
治愈

瘰癧 風溼骨痛 痠臂散痛 左癱右瘓  
婦科各症服之則更有調經活血之奇功也  
向上海四川路第八十四號韋廉士大醫生藥局  
大洋一元五角 每六瓶大洋八元 遠近郵費一律不取



胃假防誑樣真藥丸

長春老婦諸虛百損服韋廉士大醫生紅色補丸身軀康健精力復原 吳萃英先生者吉林長春家居士商也本局代表  
人曾造其府寒暄之下蒙將其母服韋廉士大醫生紅色補丸獲益之情形欣然相告云云家母身抱沉痾屈指一載血滯  
氣衰體虛力弱冬衣重裘猶嫌其冷夏著棉衣不覺其熱稍有動作便覺氣喘乏力腦易感倦偶聞聲息膽怯心驚胃口惡  
劣每逢六月飲茶而外幾不食物四年前又加足腫之患多醫調治服藥無算絕無效驗迨至光緒三十四年四月承長春  
興亞藥房勸服韋廉士大醫生紅色補丸自服之後諸病若失足腫全消血脈流行膈安心寧絕無驚怯之患抑且面容轉

中國通商銀行給發股息告白

幾何之部 仇毅 譯  
代數之部 趙易 合譯  
算術之部 趙易 合譯  
幾何之部 仇毅 譯  
代數之部 趙易 合譯  
算術之部 趙易 合譯

上海製帽有限公司

此分房和怡口紅  
館榮樓德醉  
告廣張新  
本館開設在浙江路中  
小樓四間新式裝修  
三層樓上設有新式  
西菜中西點心  
茶座位位俱全  
凡有光顧者請向  
本館接洽可也  
此佈

梨園盛鳴

本館開設在浙江路中  
小樓四間新式裝修  
三層樓上設有新式  
西菜中西點心  
茶座位位俱全  
凡有光顧者請向  
本館接洽可也  
此佈

場劇新路馬大法  
號二十五百七千一風律得

場劇新路馬三  
號五十九百五話電裝新

場劇新路馬三  
號五十九百五話電裝新

場劇新路馬三  
號五十九百五話電裝新

園茶仙翠  
園茶貴春  
園茶仙天

場劇新  
卿俊蓋

場劇新  
卿俊蓋

由上海開往南京	由南京開往上海	由上海開往漢口	由漢口開往上海	由上海開往天津	由天津開往上海
上海	南京	上海	漢口	上海	天津
下午二時	上午八時	下午二時	上午八時	下午二時	上午八時
下午四時	上午十時	下午四時	上午十時	下午四時	上午十時
下午六時	下午二時	下午六時	下午二時	下午六時	下午二時
下午八時	下午四時	下午八時	下午四時	下午八時	下午四時
下午十時	下午六時	下午十時	下午六時	下午十時	下午六時
下午十二時	下午八時	下午十二時	下午八時	下午十二時	下午八時
下午二時	下午十時	下午二時	下午十時	下午二時	下午十時
下午四時	下午十二時	下午四時	下午十二時	下午四時	下午十二時
下午六時	上午八時	下午六時	上午八時	下午六時	上午八時
下午八時	上午十時	下午八時	上午十時	下午八時	上午十時
下午十時	下午二時	下午十時	下午二時	下午十時	下午二時
下午十二時	下午四時	下午十二時	下午四時	下午十二時	下午四時



# 謝生髮膠

本局定二月內開辦一茶座不取分文本局戒烟藥水每瓶一元五角凡戒烟者請向本局領取藥水一瓶每日服三次每次服一茶匙連服三日後即見功效凡戒烟者請向本局領取藥水一瓶每日服三次每次服一茶匙連服三日後即見功效

戒烟藥水每瓶一元五角凡戒烟者請向本局領取藥水一瓶每日服三次每次服一茶匙連服三日後即見功效

川路公司付息填換新票廣告  
本局定二月內開辦一茶座不取分文本局戒烟藥水每瓶一元五角凡戒烟者請向本局領取藥水一瓶每日服三次每次服一茶匙連服三日後即見功效

# 溫特氏數學

本局定二月內開辦一茶座不取分文本局戒烟藥水每瓶一元五角凡戒烟者請向本局領取藥水一瓶每日服三次每次服一茶匙連服三日後即見功效

金剛百鍊丸治遺精  
本局定二月內開辦一茶座不取分文本局戒烟藥水每瓶一元五角凡戒烟者請向本局領取藥水一瓶每日服三次每次服一茶匙連服三日後即見功效

## 同知銜全閣 魏君作雲 自來血

師範畢業 貢生三沙鎮 公學堂堂長 雲作雲 自來血 百病俱消 聰明神妙

# 中流砥柱

五洲大藥房出品 治一切虛弱 補血強身 功效神速

# 真不愧廣嗣金丹

本藥專治男女不孕 功效神速 凡欲求子者請速購服

## 錦英英國愛克西斯火險

承保一切火險 賠償迅速 信譽昭著

## 真三皇金丹

治一切虛弱 補血強身 功效神速

## 化食消毒排瘡防疫

仁丹 治一切急症 功效神速

## 諸君注意

本藥專治男女不孕 功效神速 凡欲求子者請速購服

## 全保牙患

治一切牙疾 功效神速 凡患牙疾者請速購服

## PIRATE Cigarettes

派律脫香烟 煙味醇厚 品質優良



東方麗質

爲照會事宜。統二年二月十七日。據巡警總局詳稱。中署云。

云等情據此查杭州開埠通商係在馬關條約四口內之一立約後於光緒二十二年間中國派藩司聶緝契會同貴國領事小田切萬壽之助划地定址繪具地圖載明四址並立章程十條遵守在案是貴國租界明明在拱宸橋北首貴國商民係居營業均應在划定地區以內何得混淆雜居在省城之中蓋我國領事裁判權一日未經撤去卽外人不得一日雜居與貴

國未經撤去領事裁判權以前外人不得雜居內地同一比例  
迭經本局照會並與貴前領事談判商請將省城內所有貴國  
商民營業店鋪移至城外拱宸橋租界並於宣統元年六月間  
詳請撫憲咨明外務部照會各國欽使均在案迄未實行以致  
今日有肇禍之事此次貴國商民有此損失係屬咎由自取地  
方官不能擅此責任也况本局於本年正月二十五日派襄辦

允爲照辦言猶在耳忽出禍端現查藥房等損失除福壽堂外計有六處並鍾美堂主被傷醫費應請貴領事責成福壽堂一併賠償一面仍請貴領事拘留福壽堂主懲辦此外尚有華官與警兵因保護日人被傷藥費容再詳查開單追賠並請貴領事勉期飭令城內各日商店舖一律遷出城外租界營業免致後再生事端致地方官難以保護貴領事深明公理想必亦表

同情也所有廣濟醫局葛醫生診視日商宇都宮診斷書及巡警總局呈送各店損失清單一併抄請察覽爲此照會貴領事請煩查照見復施行須至照會者

▲附葛醫生診斷書（接葛保英人此函保譯文）

逕啓者承囑昨日下午往視日本人於上城大街店中據稱前晚被中國人毆擊髮被扯頭面背被拳擊云云至驗時察其頭

皮面部受傷甚輕頭髮扯去亦屬寥寥右眼之上有三分之一  
英寸長之傷口一處留有凝血此係受傷之後尚未醫治者其  
左眼全黑眼之左右均受傷眼珠帶紅該日人云胸部手足均  
未受傷又云其背受打惟未傷耳其脉緩且大熱度計九十九  
度按平常熱度約以九十七爲準按傷勢並不重大余問伊一  
切彼能應答又能坐又能轉動自如也其所訴者即頭部頭皮

委任憤懣之至應即仍派該守確切勘明妥辦祇准較前減少

蘇省四十六標新軍鬧事一案現聞承審官汪頤荀觀察已會同陸方伯袁觀察將各弁兵供詞彙集送院詳請撫憲核辦已定擬悉照從輕發落隨陳得龍有重貳不力之咎擬請旨革職四十六標標統曹進一營管帶鄭成恩均請革職不准投效他營營管帶曾樞以獲咎較重除革職外追奪文憑並令監禁一年期滿驅逐回籍肇事目擊必成孫魁標陳立山等三名各予監禁三年其餘免議現已由寶中丞咨請陸軍部核奪傳聞如此不知確否

▲又曾樞超被兵毀失洋欸一千餘元內有餉銀四百九十兩應令賠償迭經嚴催延不交出現奉寶中丞札飭陳統嚴令如數勒繳如再謬延另須嚴處不貸

適見有女眷探望。羅之人欲托彼寄聲與毓桂巷庶伯母站。

湖北各屬堤垸於去歲被水冲潰後轉瞬春汛尤應亟早設法修築以資保障而便耕作是以邑紳紛紛來省稟請撥款俾得

立鐵閘門內與之攀談管羅爺門大聲喝問汝知否衙門錢規矩勒索通門頭銀十元帶審者四五八毫我答以無錢要錢議

開工經前督及護院以公家財政支絀口達極點分別准予  
貼度情批駁惟受較重者自不能視同一律於無可設法之中  
勉籌欸項由官派員修築乃各屬承辦堤工人員多有視為升  
官發財之圖往往浮開藉飽私囊他不具論茲天門縣黑牛溝  
工程先由該縣羅令慶昌估計需錢二十萬串之譜護院恐有  
虛說即飭彭守再為估計較原估似覺加多於是吏防不實

在堂上問官取盜門輩老羞成怒穢言痛罵我恨其無禮問汝輩是何姓名一言我是袁制軍一言我是李鴻章弟一言我是楊家將我謂袁制堂堂大員何至管理女流氓輩乃敢冒認袁潘寶賊胆妄竄門間言益忿將我拳毆頭面至腫忤藥亦因索錢不遂與盜門串謀密囑同羅女犯四人計詗該女犯一名黃月桂一名十二餘二人人皆呼爲二嫂二十九夜二更前後

之虞另委督守廳嚴往辦力爲撙節詎督守不獨不能撙節反以該處堤工原估工程證以現時情形如翻滾溝渠路打鐵護脚改掛路上各事均需增加其已開工天字段人字段業已領款尤以地字段爲最估計需錢三萬零七百串之原估工費一十三萬零七百串又又南北兩岸洞庭廟等處險堤羅全原佑需錢三萬六千串除洞庭廟退挽月堤雖未奉撥款借用開辦工程自前七八分的二月多可以竣事外如甘家別等處

我正要詭譎嘲弄約十二突來諷笑語遂慙慙我莊言拒報微  
計不得行一婦乃轉驢壓十二手扼其吭月桂疾聲呼急伴婆  
招呼爺門入帶齊鐃扣不由分說將我鎖起或用藤鞭或用口  
咬排我主一凶穢之房仍復鞭打凌辱萬狀約小時許爺門入  
言大老爺提堂放汝先開鐃鎖我謂擅鎖不能擅開到堂上再  
說卒爲所迫開去時我負傷不能行爺門強扛我至堂下未幾

應即派員司分投趕辦以防春汛又南北岸尚水勢退後現理  
出險工續估需錢八千三百串知府馳查情形實不可省統計  
共需錢念萬零五千串除用外尚不敷錢三萬九千串電稟照  
撥護院爲震怒以其徒漁利不便舉發爰即電飭申斥  
此項工程彭守前已估定因駁初估爲多是以改派該守自辦  
力求精節乃不意較彭守加增如此之多不顧公家財力若何

傳供爲君緩頰少停問汝何故不從叔父命嫁人答以父已將  
我許字吳姓問曾失身何人答以守身如玉可以請驗官曰胡  
說汝叔言汝叔尙立即喝打其刑具爲木片堯高尺餘又脚  
先捺我手貼機手指及手眼兩處用白帶綰住用人牽緊  
然後打責先一人打頭輕及易一人打官仍嫌輕喝親兵盡力

如故初二日阿玉等再求開鬆楊家將怒曰汝輩再敢多言

番禺楊令將無罪之女子許有濫用非刑爲輿論笑矢楊令處上峰查究於初九日始將該女子發交善堂經各善董查問該女子是否在番禺曾受非刑據言去臘因受伊叔姪誣逼毒打

吹簫辦法

(未完)

地方通信

▲海軍州之假病 臺灣州知州張牧懷信日前通呈屬憲因患病求開准

予交卸另委挂署俾得回省就醫制憲  
司顏方伯訪育委驗此病是否屬實

鑑於日前兵警交關一事前經  
護衛不敵前往調處致被毆辱  
擬挑選親兵六十名以資護衛  
當由杭府夏太守檄委兵備副將劉景  
炳前前往查驗現據復稱該營舊已大  
修惟面色稍帶黃瘦上台以病已大愈  
等語另委委署然則復收之病是假是

其已不勞費遠矣

重手力目力力該協統是日  
者先驅價格大察閱相說以鼻  
無惡氣者爲合式云

○**前山安設鐵炮事**  
德  
原係守守廣福繼又改學守守前件關  
因字署湖府又改爲劉守劉因他差不  
追兼顧至再具而得兼守董兼本候補

垣官場以  
府中之資格最新者且監運係無足重

離前山遠過又非爲地界記號  
使來往輪船有所依泊現馬  
總協理爲輔佐月俸二百兩徒供其吞  
雲吐霧之需而目開會以來復每日午

前必到廳堂（即公署）大在與之商  
突（查該會與馬跟隨不准入場）彼仍

○蘇州通信

署先期函  
宜興縣事業縣令撤任  
宜興縣

九日出巡先往紹興一帶查察  
沿途各處嚴溫台覽各府未往  
隨帶書差配速人員以備腦力  
不致疲乏

伯照牌飭知矣

卷二

中國監獄之黑暗令人書不盡書而刑訊一事又非

古○天○下○者○乎○今○觀○廣○東○女○子○許○有○爲○

而己哉。(笑)

上海新開  
新萬里水遊戲公司廣告  
東亞皇后呂宋烟云

本公司開設上海英租界外虹口東路脫輻轉口本公司不惜重資創設此號特別改良新法能使身體強壯人人易於起病中之利益也如有諸君無論男女不顧此中虛實者請拜日得演說外無不照價目每位五角特此佈告

擇於二月十五日開假

本公司向在天津設廠專製各種機器和各種不備者若蒙諸君入已請決口今復設口研究使遠近各埠均能分設上海英大馬路為憑對面力求廉價

且與衛生大有裨益茲特分設上海英大馬路為憑對面力求廉價

得無發之者其心甚憾之名由大豐公司  
珠粉銀面散雙料者二汗斑○科腐掛封寄公  
份點出油光○氣頑臭等類瓶位軍用僅包治沙  
○五元五角

沈氏金

[illegible]



新萬園走水遊戲公司廣告

上海  
新開  
東亞皇后呂宋烟公司  
擇於一月十五日開張  
本公司向在煙草界頗有聲望各國名廠煙草無不備有且價廉物美  
茲因研究煙草之利弊特設上中下三路煙草以應各埠之需  
凡有煙草之癖者請認明本公司牌號庶不致誤  
從廉不遜口煙可補煙癮使食者同獲健康方足願諸君惠顧之雅意幸垂名焉此佈  
國紙烟具水地坡坡煙草商會諸君請認明本公司牌號庶不致誤

本報新聞

## 紀事

○加捐殺人之吳淞釣船局委員 吳淞釣船局委周達清自新年到委後任用親戚王姓爲督押任意需索二月十一日起又勒令該處進口釣船將大宗貨物如鮮猪草席紙貨煤炭各項照舊章加捐至三成五成甚至一倍半不等該釣船戶等譁噪不從該局不肯驗放接連數日進口釣船愈聚愈多衆怒洶洶該處商會恐釀大禍電聞督撫一面向船戶善言勸慰詎該局委仍不肯放釣船積至數十艘擠滿港口適十九夜風潮大作羣船相撞致撞沈釣船一艘船戶四人激動衆怒更不可遏將釀大禍不知上峯聞之如何辦理也

○遣批照錄 職商雷震揚稟批 案經飭廉澈查股升資賣之人從案究追旋據申復新令馬振揚當股釋其津地價速息銀二千四百二十兩七錢五分未據遵辦等因案在據具稟前情保非年久待無實事外至有議謂該商本津地股分既是屬楊公記係其友人代為繳價斷不應盡身事外至此項升科單地從前如何報升納過價銀若干仰會文局查清彙地局員查明原案稟復察奪並移移縣員通關磨詳及申文一併拆彙

○監犯患病 著名流俠打鐵連生即來連生因前年用刀戳傷同黨被前升縣汪縣庭大令飭差繫訊實釘械收監嚴辦在案前日在監患病由縣卒稟知上海縣請核奉田大令諭傳官醫到監診治矣

既自行抵租，美必備案，查附呈刊，則申單內有壽壽記人已往不知去向，屋內雜物僅保公局查看，點存如欠租人知而不來理，楚限一月後即變賣作租價等語，有此一舉，吏房庸庸，飽過虛也。即將來租姓或有異詞，亦惟將所申單取閱，明覺其不盡，其間中即有不妥之處，毋的太無平也。此。

○良人楊正春泉批 汝子不法誘騙人女獲案訊明責令改過局以昭懲儆  
承局期滿不能呈請開釋茲該民人以年老無靠獨賴此子以資生活到屬泣訴  
者數四殊堪憫姑予從寬提釋以示體恤仰即聽候發落可也此批

城內

瑣聞

李海和係屬禍首又係東鄰搗頭胆敢冒充巡士從賄賣廳知法犯法刊費四百板押候登明再核袁金永管束不嚴

○冒死進士 東甯兩登賢死進士  
之李海和及袁金水四舖地甲夥周慶  
林甘鳳林葉天福等到之路過局前與  
游漁官審訊周慶林供小的係四舖  
峽容移延賭博不應置如姑念商人從  
寬罰洋六元與藏天福一件交保其設  
謀勾串押印之甘鳳林重責四十板繼  
逐回籍甲夥周慶林早該聲明隱默不

地甲月初有東區捕頭李海和到西  
門樓見其金水所開之福泰神袍店夥  
徒小賤李遂冒東區巡士向查拆帽  
報知小的當場驗散未付涉訟復又

報者責五百板從寬斥釋

○毀壞警裝 南區解役韓大和韓  
和尙張任氏吳小弟等四人到一路巡  
局據稱本區巡警郭祥甫在永興橋南

用已革通士甲乙二人到季海和家云  
奉東道遠長興得勝之命向季密告季  
不允即將季所蓄之鳥籠擡去後爲季  
海和查明告知道長其責甘鳳林載大  
位聞閩省首領滋鬧急念即趨視見韓  
大和與季和尙將張任氏與小弟互毆  
喝阻不聽當吹笛甫有隣警陳松林聞  
聲隨至互相解勸知韓大和等不問

知事不丁於前日將龍燈還與李今  
還長吳得勝訴知縣副官勸小的  
一干人誣告解送案下要李海  
黃金戴天禍供亦相同巡官訊得  
情由將郭祥甫陳松林兇毆打失重裝  
警備軍械制服鎖數送案請究當事游  
巡官升訊較大和供同住永興橋南首  
與小弟張任氏隣居小的之子和

—

1000

## 紀事類

大陳鄉之虎惡

衢屬江山北鄉大陳地方自正月以來虎嘯風生屢失驚拖狗背猪數見不鮮因而地方齊集壯丁數十人日夜追擊於正月初四日突有一隻二隻二月初四日突有一隻小虎追狗闖入某家婦人房中人立而啼適某婦抱兒臥在牀中大聲喚救危在頃刻幸某家兄弟五人均在家中得以救出並將該虎立時槍斃特小兒自失驚之後一息奄奄未知能保否否

A black and white illustration of a tiger roaring in a room. The tiger is in the foreground, standing on its hind legs and roaring with its mouth wide open, showing its teeth. Its tail is long and striped. In the background, a person is visible, partially obscured by a curtain or screen, looking towards the tiger. The room has traditional Chinese architectural features, including a window with a decorative frame and a wooden cabinet or desk.

○因何罵人 朱龍生昨在百老匯路影戲園前不知何故高聲罵罵巡捕向阻不服拘票捕頭押候查辦

○逮改火印 車主張阿五因塗改上警局驗車房所蓋之火烙印被驗車西人查破拘送捕房押候解辦

潘阿二貪病交迫昨巡官諭押候續清米洋再究拐案

○拐案另究 洪安里對門開利酒店之劉鴻義其母專以誘拐小使販賣人口爲業迭經英麻警局懲辦有案近因拐賣某姓女孩被某偵知向劉索人正欲將店出賣以圖脫逃因欠吳子英米洋二十餘元被吳扭控四路一區黃巡官諭押候續清米洋再究拐案

吳淞釣船自輪船風行生意大減幾不能自存而猶

四百元之資格多張地貼如門  
 內地自來水公司內  
 改過局一年車夫陳阿坤允收推讓  
 遺著成資一百下押西禮拜禮存局傳  
 失主具領明興祥店主張慶發議議不  
 交著押限繳早罰洋一百元充公完案  
 ○無還取聞 大馬路大興成油盤  
 店司莊阿林歌出後時至陳家該  
 棧房內阻止工作由執事人等調齊批  
 控南區華館具結不准再往阻擾4案  
 現又唆使伊等莊陳氏同女吳莊氏任  
 意滋擾旋經南區移解工程局攝訊判  
 訊得無理取鬧判陳氏戒資五十下莊  
 氏戒資四十下具結息退  
 ○均屬無恥 小東門外魚鹽主路  
 炳奎湯鄰近之崇明舖人陳徐氏至某  
 小客棧飲飲乘機取去金戒一枚前日  
 氏向之討取不認反指強借洋五元在  
 途爭鬧由巡士拘至工程局由該局判  
 處罰銀三元罰洋三個月以儆  
 ○候提人證 華湘雲察寄姪女王  
 三寶與馬夫沈阿實私辦搜逃一案昨  
 由官律第三寶信案贈官判還押候  
 移應訊海縣提舉人証再核  
 ○訂期會訊 英商榮新洋行控羅  
 楚南傳玉成抵地糾葛古拍律師控陳  
 月山該舖道契昨由差探將羅陳分別  
 傳案官判分別交保訂期會訊  
 ○暴徒請洋 三馬路美仁里長壽  
 客棧內因聚賭抽烟由餐食陳昨晨由  
 差探將棧主石小山傳案經德義與  
 英森司領事訊實判石罰洋四十元充  
 公  
 ○假傷騙實 應仁德務施往華王  
 阿二用刀假傷等情一案昨由捕房將  
 施王等解經中西官訊實判施王各先  
 拘禁三天罰洋各押三個月以儆

加捐且加至一倍半可謂酷矣。  
聞其上詳名爲增減捐則實則其減者皆係本無之  
貨其增者則大宗貨物也可謂殺矣。  
聞周委到局未及兩月不謀之該商公所亦不關照  
商會貿然出示勒令加捐及衆船戶齊聚將釀大  
商會中人往商辦法周委拒不見可謂復矣。  
聞向例捐局出示關係較重大者必與地方官商  
該委竟單銜批示並不知照縣令可謂橫矣。  
卒釀一船四命之大禍嗚乎吳淞釣船局委員周達  
清（春寒）









五洲大藥房台鑒鄙人患病十有餘年近兩年漏血過甚所有衣服無一未汚以致面黃肌瘦脚腫手軟精神恍惚飲食不甘嗣見本報登有貴藥房地球牌人造自來血爲藥中補血聖品遂令人至黃陂街中英大藥房購得小瓶四瓶照服之服法至一板雖恙已覺應驗後四瓶服盡而十餘年之痔漏竟然全愈矣且又不見別生他病可知自來血誠聖品也前有月餘未見之友人見鄙人身體精神非如從前之薄弱詢問緣因鄙人現服五洲大藥房地球牌人造自來血答之友人曰凡事無微不至今有彼矣現亦購服而有效鄙人不忍忘此聖品除已登報囑謝外特專函再謝貴藥房造此聖藥之至意並候大安漢口中西日報主筆房王癡悟頓

安徽全椒榮祿第薛幼飴君治愈  
便血之保証書

五洲大藥房諸位先生惠鑒鄙人三四年前得一便血之症每月必發四五次前閱報章得知貴藥房有自來血一藥鄙人思此病之起緣皆由血氣不足而得去年五月間適友人至申託其購貴藥房自來血半打如法食之至九月不過總發七八次十月又有人至申又託其購一打至今年已數月未獲一次足見此藥之功效如神貴藥房主人熱心濟世苦救同胞將來必爲全球醫界中之偉人可敬可賀即此敬候財安并賀大喜正月十七日全椒薛幼齡頓首

天津中國報社大經理兼編輯石聘之君之保證書

五洲大藥房主人鑒敬啓者鄙人前  
肄業北洋大學嗣經營敝報業筆底  
生涯因刻苦用心致獲失血重症前  
託滬友在●貴藥房購自來血一打  
服未及半精神頓覺清爽身體轉爲  
健壯刻下踐蒞業已全愈實服自來  
血之功果也因受恩深重特草旬  
鳴謝即請●貴主人大安王月念二  
日天津中國報社經理兼編輯石禮  
之謹啓

二十世紀大著作名家萬國商業  
月報主筆童君愛樓之保證

則州重愛樓著作等身生平撰長詩文書畫小說戲曲等一切撰作  
江南北久隲文名歷在本埠各譯局名報館兼筆多年海內文學界中莫  
不知有此君其爲文莊諧並作獨斷可畦爲實近今二十世紀著作家中  
有數人物因其朝夜著作操勞過甚以致心血大衰精神困憊時患咳嗽  
百藥無功今讀其來書知其服本藥房自來血後其病如失精神倍增仍  
能深著述不知勞傷深體本藥房自來血有起衰扶弱之功今特將其  
惠書照登於下藉見自來血大有功於人之以思應致疾云云○五洲  
大藥房主人雅鑒今啟者鄙人向以筆墨餬口歷在廣學會山西大學堂  
譯書院高國商業月報字林滬報報聞日報文娛報鳴鶴報春申諸處講  
學多年自顧不文著書至數百萬言一人精神有限終日埋頭窓下竟成  
了肺癆之症近更書寫稍久神志易昏不能如舊時深宵著述莫知苦辛  
鄙人亦稍諳醫理念小恙之來多由心血暗耗致陽氣飛越成神疲肺喘  
痰多內熱之症服多方均不見效自去秋八月間服貴藥房自來血後  
不覺喘平痰少仍得耐勞蓋由補血而得能若此也心感之餘爲作此書  
聊申謝忱并告學界諸子之抱有同病者即購○○財安○○廣本埠大馬  
路德仁里六弄志強學堂內意應領上

廣東省城獨得秘方真正犀黃八寶化毒丹專治一切  
**真正毒門第一聖藥**

[illegible]

別操勝算

[illegible]

◀房藥大英中海上所行發總▶

精製中外金銀首飾鋼鑽珠寶眼鏡

專辦金鋼鑽珠寶首飾自造新開金銀眼鏡可免壓脚難真眼能巧賦脚生痛病珠片黑白均用玻璃光老光光近光老光光老光老光如配鏡其價格外不取藥配紅光石洋銀金戒每只金耳圈每付十元金上之價起碼以式金銀鎖珠寶色繁多不能細述銀對一不老少照

蘇州西門外馬路電話七〇四

# VIROL

偉羅補汁 英京倫敦 偉羅有限公司啓

大英註名醫士陳驗明茲汁實爲補養血肉中之最  
優品此汁最易試驗設諸公貴體似覺衰弱憔悴不  
爽飲食不聞和精神敗失之時請試購偉羅補汁服  
之可於一二星期間必有奇效司時方信服該醫士  
之言論不謬凡患飲食難進等症併患病後未得補  
養食物賠補身體者宜服之偉羅能治肺癆虛弱骨  
節鬆軟與血虛等症無論男女老幼有患諸症者服  
之無不應時取效

真有起死回生之  
功惟非每飯後服  
一茶匙能有若此  
效驗必須恒常服  
之方保無虞 仲

商賜顧者請認童  
兒開盒牌爲真標

小兒開盒

偉羅  
記商



(2)









珠北海狗腎汁壯陽廣嗣金丹  
 此丹專治男婦虛弱，精血不足，陽痿早泄，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，月經不調，赤白帶下，久不受孕等症。服之立見奇效。每瓶銀一元。上海某某藥房發行。

[illegible]



# 中野醫院

本院設於上海南京路中野醫院內。凡患各種疑難雜症，經中西醫診治無效者，請來本院診治。本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科等。診費低廉，藥到病除。地址：上海南京路中野醫院內。

## 天然丸預定增價表

補助禁烟之進行  
早收戒烟之效果

本藥房發明天然戒烟丸，為戒除烟癮之良藥。凡患烟癮者，服此丸後，烟癮自消，精神煥發。本藥房為補助禁烟之進行，特將此丸之價格預定增價。增價表如下：

品名	原價	增價後
天然戒烟丸	每盒一元	每盒二元
戒煙靈	每盒五角	每盒一元
戒煙膏	每盒二角	每盒四角
戒煙水	每瓶一角	每瓶二角

## 吸煙諸公注意

吸煙之害，人所共知。然烟癮難戒，苦惱萬分。本藥房特製戒煙丸，能斷癮除根，永不復發。凡患烟癮者，請速購服，以免後悔。地址：上海南京路中野醫院內。

## 蜜蘭克補腎聖品功用說

腎為精血之源，腎虛則精血不足，百病叢生。蜜蘭克補腎聖品，能補腎壯陽，益精養血。凡患腎虛者，服此聖品後，精神煥發，體力倍增。本藥房特將此聖品之功用說如下：

一、補腎壯陽：凡患陽痿早洩、遺精滑精者，服此聖品後，陽痿自消，早洩自止，遺精滑精自癒。

二、益精養血：凡患貧血、面色蒼白、心悸失眠者，服此聖品後，貧血自癒，面色轉紅，心悸失眠自癒。

三、強身健體：凡患體弱多病、腰酸背痛者，服此聖品後，體弱自強，腰酸背痛自癒。

## 牛黃解毒立愈傷風

傷風感冒，為夏季常見之病。牛黃解毒立愈傷風，能清熱解毒，立止傷風。凡患傷風感冒者，服此藥後，傷風自癒，感冒自止。本藥房特將此藥之功用說如下：

一、清熱解毒：凡患發熱、口渴、咽喉腫痛者，服此藥後，發熱自退，口渴自止，咽喉腫痛自癒。

二、立止傷風：凡患鼻塞、流涕、咳嗽痰多者，服此藥後，鼻塞自通，流涕自止，咳嗽痰多自癒。

## 立愈遺精金剛百鍊丸

遺精為男界之疾，痛苦萬分。立愈遺精金剛百鍊丸，能斷癮除根，永不復發。凡患遺精者，服此丸後，遺精自消，永不復發。本藥房特將此丸之功用說如下：

一、斷癮除根：凡患遺精者，服此丸後，遺精自消，永不復發。

二、強身健體：凡患體弱多病、腰酸背痛者，服此丸後，體弱自強，腰酸背痛自癒。

# 開胃妙藥世無其匹



本藥房顧問官醫如左：

姓名	職位
長瀨時衡先生	顧問官
石塚玄左先生	顧問官
日向次作先生	顧問官
橫井太郎先生	顧問官
門倉梅三郎先生	顧問官

胃活之功用：

一、治胃病：凡患胃痛、胃酸過多、消化不良者，服此藥後，胃痛自止，胃酸過多自癒，消化不良自癒。

二、治食慾不振：凡患食慾不振、體重減輕者，服此藥後，食慾自振，體重自增。

三、治便秘：凡患便秘、腹脹者，服此藥後，便秘自癒，腹脹自消。

總售處：日本東京銀座二丁目 大日本藥房

批發所：

地區	批發所
直隸省	天津
山東省	濟南
安徽省	蕪湖
浙江省	杭州
江西省	南昌
湖北省	漢口
湖南省	長沙
四川省	成都
福建省	廈門
廣東省	廣州
廣西省	梧州
雲南省	昆明
貴州省	貴陽
陝西省	西安
甘肅省	蘭州
青海省	西寧
寧夏省	銀川
河北省	保定
山西省	太原
河南省	開封
湖北省	漢口
湖南省	長沙
四川省	成都
福建省	廈門
廣東省	廣州
廣西省	梧州
雲南省	昆明
貴州省	貴陽
陝西省	西安
甘肅省	蘭州
青海省	西寧
寧夏省	銀川

奏定府廳州縣地方自治並選舉章程 中國圖書公司發行